

**Совет по правам человека**

Тридцать восьмая сессия

18 июня – 6 июля 2018 года

Пункт 2 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара

Организации Объединенных Наций

по правам человека и доклады Управления

Верховного комиссара и Генерального секретаря

Австрия\*, Бельгия, Болгария\*, Венгрия, Германия, Греция\*, Дания\*, Ирландия\*, Испания, Италия\*, Кипр\*, Латвия\*, Литва, Люксембург\*, Мальта\*, Нидерланды\*, Польша\*, Португалия\*, Румыния\*, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия\*, Франция\*, Хорватия, Чехия\*, Швеция\*, Эстония\*: проект резолюции

**38/... Техническая помощь Демократической Республике Конго и последующие меры в связи с докладом группы международных экспертов о положении в районах Касаи***Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*вновь подтверждая,* что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека и других соответствующих договорах, участниками которых они являются, включая Международные пакты о правах человека, и выполнять свои обязательства в соответствии с этими договорами и соглашениями,*ссылаясь* на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,*ссылаясь далее* на резолюции Совета 35/33 от 23 июня 2017 года и 36/30 от 29 сентября 2017 года, а также ранее принятые резолюции о положении в области прав человека и технической помощи в Демократической Республике Конго,*признавая* важную роль Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Совместного отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго в документировании нарушений прав человека и улучшении положения в области прав человека в стране,*приветствуя* сотрудничество правительства Демократической Республики Конго с группой международных экспертов, направленной Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека во исполнение

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



резолюции 35/33 Совета по правам человека, в том числе путем облегчения доступа к стране, местам и лицам,

*отмечая с глубокой обеспокоенностью* выводы группы международных экспертов в ее докладе<sup>1</sup>, в том числе о серьезных и грубых нарушениях прав человека и злоупотреблениях, обнаружении десятков массовых захоронений и нарушениях норм международного гуманитарного права в районах Касаи, совершаемых всеми сторонами конфликта, в том числе связанных с вербовкой и использованием детей-солдат, широко распространенным сексуальным и гендерным насилием, внесудебными казнями, насилием на этнической почве и разрушением домов, школ, больниц, мест отправления культа и государственной инфраструктуры местными военизированными формированиями,

*вновь заявляя* о своем осуждении убийства двух членов Группы экспертов по Демократической Республике Конго, созданной во исполнение резолюции 1533 (2004) Совета Безопасности от 12 марта 2004 года, Зайды Каталан и Майкла Шарпа, которые были убиты в Центральном Касаи при выполнении своего мандата, а также сопровождавших их лиц, выражая обеспокоенность по поводу отсутствия сотрудничества с Группой экспертов и другими текущими национальными расследованиями и настоятельно призывая Правительство Демократической Республики Конго тщательно и всесторонне расследовать убийство этих двух экспертов и обеспечить привлечение виновных к ответственности,

*будучи глубоко встревожен* продолжающимися гуманитарными последствиями насилия в отношении гражданского населения в районах Касаи, которое привело к перемещению более 900 000 человек внутри страны и заставило по меньшей мере 35 000 человек искать убежища в соседних странах,

*принимая к сведению* заявления Председателя Совета Безопасности о ситуации в Демократической Республике Конго от 26 июля и 7 ноября 2017 года и заявления Совета Безопасности для прессы от 22 марта и 1 июня 2018 года,

*принимая к сведению также* доклад миссии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, озаглавленный «Accounts of Congolese fleeing the crisis in the Kasai region in the Democratic Republic of the Congo» от августа 2017 года,

*принимая далее к сведению* заявление Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 30 апреля 2018 года, в которой она описала непропорциональное воздействие насилия на детей в Касаи в 2017 году, включая убийства детей, сожжение их заживо и нанесение им увечий,

*подчеркивая* свою приверженность борьбе с безнаказанностью в интересах недопущения повторения нарушений и ущемлений прав человека,

1. *самым решительным образом осуждает* все акты насилия, подстрекательство к ненависти и насилие на этнической почве, нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, совершаемые всеми сторонами конфликта в районах Касаи с августа 2016 года, включая этнически мотивированное насилие, насилие и злоупотребления в отношении женщин и детей, незаконную вербовку и использование детей-солдат, убийства, нанесение увечий, грабежи, преднамеренные нападения на гражданское население или отдельных гражданских лиц, не принимающих непосредственного участия в военных действиях, внесудебные казни, произвольные аресты и задержания, изнасилования и другие формы сексуального и гендерного насилия, такие как сексуальное рабство, уничтожение деревень и случаи жестокого обращения или пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

2. *осуждает, в частности,* положение детей и нарушения и злоупотребления в отношении детей, которые являются первыми жертвами насилия,

<sup>1</sup> A/HRC/38/31.

в том числе в результате чрезмерного применения силы сотрудниками сил безопасности и вербовки и использования военизированными формированиями, настоятельно призывает все стороны незамедлительно прекратить эти грубые нарушения и ущемления их прав человека и призывает Правительство Демократической Республики Конго осуществлять, при поддержке соответствующих заинтересованных сторон, эффективные и учитывающие гендерную проблематику программы реинтеграции и реабилитации;

3. *приветствует* работу группы международных экспертов, направленной Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, отмечает важность информации и доказательств, собранных ею в поддержку будущих усилий в целях привлечения к ответственности за нарушения и ущемления прав человека в районах Касаи, и просит Верховного комиссара поделиться выводами и рекомендациями этой группы с Генеральной Ассамблеей и всеми соответствующими международными органами;

4. *отмечает с серьезной озабоченностью*, что, по мнению группы международных экспертов, ряд серьезных нарушений прав человека, совершенных в районах Касаи силами обороны и безопасности и военизированными формированиями «Бана Мура» и «Камвина Нсапу», равнозначны преступлениям против человечности или военным преступлениям согласно международному гуманитарному праву;

5. *выражает особую обеспокоенность* в связи с продолжением актов насилия, связанных с кризисом в районах Касаи, продолжающейся вербовкой детей вооруженными формированиями «Камвина Нсапу» и сообщениями о продолжающемся межобщинном насилии и насилии со стороны вооруженных формирований в районах Касаи, а также в других районах;

6. *настоятельно призывает* Правительство и все соответствующие учреждения Демократической Республики Конго принять все необходимые меры для предотвращения любых нарушений международного гуманитарного права и всех нарушений и злоупотреблений в области прав человека в Демократической Республике Конго, особенно когда они представляют собой военные преступления или преступления против человечности, и привлекать к ответственности всех виновных, независимо от их политической принадлежности или должности, и выражает свою озабоченность по поводу широко распространенной безнаказанности, особенно в отношении национальных сил безопасности;

7. *подчеркивает* личную ответственность всех заинтересованных сторон за строгое соблюдение в своих действиях принципа верховенства права и прав человека, и призывает все соответствующие национальные, региональные и международные органы обеспечивать надлежащую последующую деятельность в этих целях, принимая во внимание выводы группы международных экспертов;

8. *настоятельно призывает* Правительство Демократической Республики Конго уважать, защищать и гарантировать соблюдение всех прав человека и основных свобод для всех в соответствии с международными обязательствами государства и обеспечивать соблюдение законности;

9. *напоминает*, что Правительство Демократической Республики Конго несет главную ответственность за защиту всех гражданских лиц на своей территории, и настоятельно призывает его проявлять максимальную сдержанность и придерживаться принципа соразмерности в случае правомерного применения силы в своих усилиях по восстановлению порядка в соответствии с международным правом;

10. *высоко оценивает* ту роль, которую играют региональные и международные организации, а также соседние страны в обеспечении защиты всех лиц, пострадавших в результате кризиса в районах Касаи, и в оказании им помощи;

11. *призывает* правительство Демократической Республики Конго укреплять сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Совместным отделением Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго, Советом по правам человека и его специальными процедурами и обращает особое

внимание на необходимость обеспечения того, чтобы Совместное отделение Организации Объединенных Наций по правам человека имело беспрепятственный и своевременный доступ ко всей территории, в частности к районам Касаи, могло действовать без каких-либо препятствий и имело доступ ко всем соответствующим лицам и документам;

12. *призывает* правительство Демократической Республики Конго оперативно выполнить все рекомендации, вынесенные группой международных экспертов в ее докладе, в частности касающиеся борьбы с безнаказанностью и содействия примирению, и подчеркивает в этой связи необходимость рассмотрения коренных причин конфликта для обеспечения неповторения насилия;

13. *призывает* Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Генерального секретаря должным образом учитывать касающиеся их рекомендации, вынесенные группой международных экспертов;

14. *просит* Верховного комиссара продолжать направлять группу международных экспертов на период в один год, в соответствии с резолюцией 35/33 Совета по правам человека, с тем чтобы группа могла продолжать свою работу по вопросу о прошлых и нынешних нарушениях и злоупотреблениях в области прав человека в районах Касаи, а также о последующих мерах по выполнению рекомендаций, вынесенных группой в ее докладе;

15. *просит также* Верховного комиссара представить в устной форме обновленную информацию и предложить членам группы принять участие в расширенном интерактивном диалоге с Советом по правам человека на его сороковой сессии, а также просит Верховного комиссара представить Совету всеобъемлющий доклад с выводами группы и предложить группе принять участие в интерактивном диалоге на его сорок первой сессии;

16. *просит* Управление Верховного комиссара увеличить техническую помощь правительству Демократической Республики Конго, включая необходимую помощь судебно-медицинских экспертов, в проведении им расследований в связи с утверждениями о нарушениях и ущемлениях прав человека, совершенных в районах Касаи, и в привлечении виновных к ответственности;

17. *призывает* правительство Демократической Республике Конго продолжать сотрудничать с группой международных экспертов;

18. *просит* предоставить Управлению Верховного комиссара все соответствующие и необходимые ресурсы для выполнения настоящего мандата;

19. *постановляет* продолжать следить за ситуацией.

---